

**Совет**

Distr.: General
31 March 2023
Russian
Original: English

Двадцать восьмая сессия

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 12 повестки дня*

Рассмотрение вопросов, касающихся Предприятия**Решение Совета Международного органа по морскому дну об учреждении должности временного генерального директора Предприятия**

Совет Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на статью 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ и приложение IV к ней, согласно которым Предприятие было учреждено в качестве органа Органа для осуществления деятельности в Районе в соответствии с пунктом 2 а) статьи 153 Конвенции, а также для транспортировки, переработки и сбыта полезных ископаемых, добытых в Районе,

ссылаясь также на Соглашение об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года², в котором признается необходимость применения эволюционного подхода к поэтапному введению в действие Предприятия с учетом функциональных потребностей Предприятия на каждом этапе,

учитывая, что работа над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе продолжает продвигаться,

учитывая также, что в настоящее время насчитывается 11 разведочных контрактов, предполагающих создание в будущем совместных предприятий с Предприятием, и что имеется несколько участков, зарезервированных для совместных предприятий,

принимая во внимание доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать шестой сессии³, в котором Комиссия рекомендовала учредить при наличии требуемых средств должность временного генерального директора Предприятия,

* ISBA/28/C/1.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

² *Ibid.*, No. 31364.

³ ISBA/26/C/12, п. 41.



напоминая о том, что в первоначальном предлагаемом бюджете Органа на финансовый период 2023–2024 годов⁴ Генеральный секретарь по просьбе Совета предусмотрел ассигнования в размере 641 301 долл. США для покрытия расходов на финансирование одной должности временного генерального директора и одной должности административного помощника и на покрытие других не связанных с должностями расходов, состоящих из расходов на поездки, инфраструктуру в области информационно-коммуникационных технологий и служебные помещения, других сопутствующих расходов и косвенных расходов на поддержку,

напоминая также о том, что Финансовый комитет на своих заседаниях в ходе двадцать седьмой сессии принял к сведению информацию, представленную Генеральным секретарем, но посчитал, что ему потребуются дополнительные указания Совета относительно характера работы, которую будет выполнять временный генеральный директор, чтобы правильно оценить предлагаемые расходы⁵,

с признательностью принимая к сведению предлагаемые функции временного генерального директора, изложенные Специальным представителем Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия, в его докладе на первой части двадцать седьмой сессии⁶,

напоминая о том, что срок действия мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, истек по окончании двадцать седьмой сессии⁷,

1. *утверждает* рекомендацию Комиссии об учреждении должности временного генерального директора Предприятия;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить для всех предлагаемых должностей классификации должностей в соответствии со стандартами классификации должностей Комиссии по международной гражданской службе;

3. *просит* Генерального секретаря изучить все варианты, чтобы добиться учреждения предлагаемых должностей в рамках существующего бюджета Органа, утвержденного Ассамблеей на двадцать седьмой сессии, и представить информацию об этом Финансовому комитету; а также, если учреждение предлагаемых должностей в рамках существующего бюджета невозможно, представить Финансовому комитету подробное обоснование с соответствующими разъяснениями;

4. *просит* Генерального секретаря представить Совету в соответствии с финансовыми положениями 3.8 и 3.9 дополнительное бюджетное предложение на сумму, не превышающую 641 301 долл. США, на финансовый период 2023–2024 годов для покрытия расходов на финансирование должности временного генерального директора, указанных в первоначальном предлагаемом бюджете, для рассмотрения на второй части двадцать восьмой сессии в июле 2023 года;

5. *просит* Финансовый комитет оперативно рассмотреть дополнительное бюджетное предложение, которое будет представлено Генеральным секретарем, и доложить Совету о финансовых и бюджетных последствиях этого предложения, а также о своей оценке обоснования, представленного Генеральным секретарем для объяснения того, почему те или иные предлагаемые расходы не

⁴ ISBA/27/A/3-ISBA/27/C/22.

⁵ ISBA/27/A/8-ISBA/27/C/36.

⁶ ISBA/27/C/14 и ISBA/27/C/14/Corr.1.

⁷ ISBA/26/C/57, п. 19.

могут быть покрыты из существующего бюджета Органа, не позднее чем на второй части двадцать восьмой сессии;

6. *просит* Генерального секретаря продлить контракт и возобновить круг ведения Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, до конца второй части двадцать восьмой сессии.

*301-е заседание
31 марта 2023 года*
